

Norderney Kurier

Immer freitags: kostenlos
an alle Haushaltungen
und 40 Auslegestellen
Auflage: 5600 Exemplare

3. JAHRGANG / NUMMER 11

FREITAG, 18. MÄRZ 2011

WILHELMSTRASSE 2, 26548 NORDERNEY

Ostfriesischer Kurier HEUTE:

Bald der vierte Stern? Das Norderneyer Insel-Hotel Bruns ist umfangreich renoviert und umgestaltet worden.

Ostfriesischer Kurier MORGEN:

ENNO'S INSEL-GELÄSTER
Bier? Wasser? Was andere können, kann ich schon lange: Rotwein für alle!



HOCHWASSER

18. März: 10.20 Uhr 22.33 Uhr
19. März: 11.12 Uhr 23.23 Uhr
20. März: 11.59 Uhr

SERVICE / SPORT SEITEN 2/3
RUND UM DEN LEUCHTTURM SEITE 5

Sie empfangen noch analoges Sat-TV?



Am 30. April 2012 ist Ende.

EP:Onkes
ElectronicPartner

Jann-Berghaus-Straße 78

KONTAKT

GESCHÄFTSSTELLE
NORDERNEY 04932/86969-0

GEÖFFNET:
MO. - FR.: 9 - 16.30 UHR
SA.: 9.30 - 11.30 UHR

KUNDENSERVICE 8 69 69-10
ANZEIGEN 8 69 69-10
REDAKTION 8 69 69-14
FAX 8 69 69-20
E-MAIL norderney@skn.info

Ostfriesischer Kurier

ZENTRALE 04931/925-0

REDAKTION 04931/925-230
SPORT 04931/925-235
ANZEIGEN 04931/925-151
ABO-SERVICE 04931/925-133
VERLAG 04931/925-174

E-MAIL ok-redaktion@skn.info
ok-sportredaktion@skn.info
anzeigenannahme@skn.info
aboservice@skn.info
verlag@skn.info



DRUCKSACHEN 04931/925-176
E-MAIL info@skn.info

Ostfriesland Magazin

REDAKTION 04931/925-227
FAX 04931/925-360
E-MAIL oma-redaktion@skn.info

Regionales Telefonbuch

TELEFON 04931/925-308
FAX 04931/925-252

Kultur mit einer bunten Mischung

NORDERNEY/WAR – Das „Klaviertheater Santa“ tritt mit „Geben Sie dem Mann mit dem Bier...noch ein Kiibort!“ am Sonnabend, 19. März, um 19.30 Uhr im evangelisch-lutherischen Gemeindehaus, Gartenstraße 20, auf. Es findet im Rahmen der Reihe der Norderneyer Kirchenmusik „Kirche fürs Ohr“ statt, die den Namen „Listen, lüsteren, lauschen“ trägt. Der Eintritt kostet zehn Euro, im Vorverkauf acht Euro.

Ein weiteres Konzert der Reihe gibt es auch noch ein paar Tage später, am Sonnabend, 26. März, ebenfalls um 19.30 Uhr: „Alegria y mas“ mit Anka Reinke (Gesang), Manuel Bunger (Gitarre) und Jürgen Wackwitz (Cajon). Sie treten im großen Saal des Gemeindehauses auf mit Flamenco, spanischem Folk, klassischen spanischen Liedern und Traditionellem aus Andalusien und Südamerika.

Eiskalte Insel-Erinnerungen

THALASSO Klimatherapie macht offenbar auch im Winter viel Freude

Im Januar nahmen Barbara und Dieter Seidel aus Düsseldorf an der Aktion der Norderneyer Klimatherapeuten teil. Die Probandin hat einen ebenso bitterkalten wie positiven Erfahrungsbericht geschrieben.

NORDERNEY – Kurz nach Weihnachten 2010 – die Insel bilderbuchmäßig verschneit und dicke Jacken kalt – machte ich mir mit meinem besten Ehemann mal gemeinsam Gedanken über unseren Norderney-Urlaub. Völlig klar: warme Stiefel, dicker Schal und mollige Mütze, vielleicht sogar lange Unterhosen? Allerdings hatten wir auch Badesachen im Gepäck, denn in meinen Träumen war ich gern und oft in dem wunderbaren Badehaus.

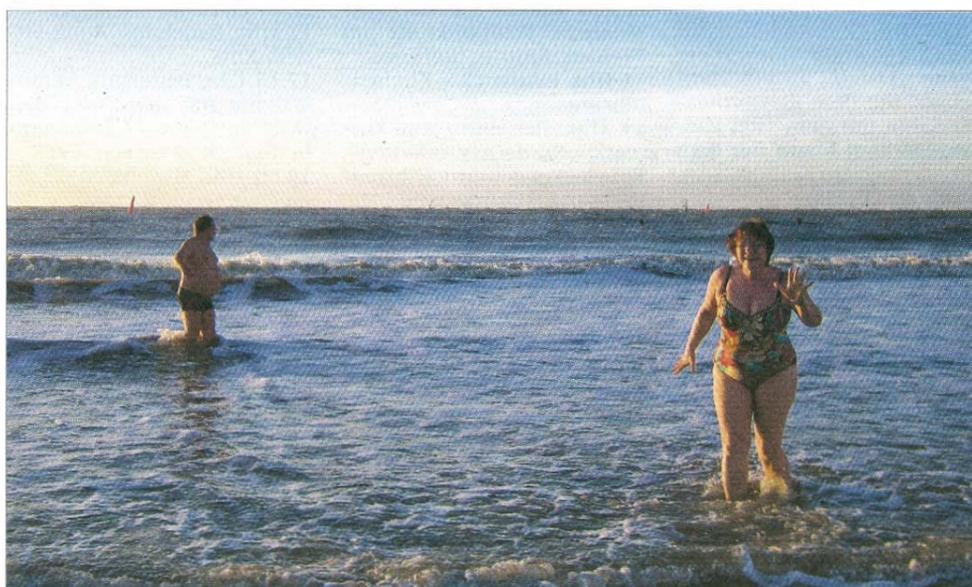
Die Reise begann am 15. Januar. Wir reisten planmäßig an und es gab auch gleich alles, was wir nicht erwartet hatten – nämlich Regen und Plusgrade. Am Nachmittag beim Einkaufen habe ich den Ostfriesischen KURIER ergattert und wir machten es uns erst mal gemütlich. Und die weiteren Pläne: Weihnachtsbaumverbrennen findet, wenn es sonnabends regnet, am Sonntag am Weststrand statt – na, dann haben wir ja schon mal einen Termin.

Und was las ich dann? 16 Uhr Klimatherapie zum täglichen Einstieg. Treffpunkt an der Praxis von Karin Rass am Badehaus. Ich teilte meinem Mann diesen Termin mit, der zunächst sehr zurückhaltend reagierte.

Mir fiel bei der Gelegenheit eine kleine Episode aus unserer Zeit im März 2010 ein, als wir in der Alten Teestube gemütlich bei Kaffee und Kuchen saßen und ein Schauspiel besonderer Art



Bademantel an und zurück in die Umkleide. Klimatherapie-Teilnehmer auf Norderney.



Jetzt aber schnell wieder raus! Barbara und Dieter Seidel am Westbadestrand im Januar 2011.

zu sehen bekamen: Plötzlich erschien am Strand eine Gruppe Menschen mit Mützen und Jacken warm verpackt, blitzschnell waren sie alle raus aus der Hose und in das Wasser! Ebenso fix waren sie wieder draußen, rein in die Klamotten und weg. Fata Norderneya? Und jetzt für uns beide die gleiche Klimatherapie? Eigentlich unmöglich, oder?

Ich möchte da wohl hin, teilte ich schließlich meinem Mann mit, mal sehen was es damit auf sich hat und ob es sich tatsächlich um „so was“ handelt. Spontan erklärte der Gatte seine Bereitwilligkeit, mich zu begleiten, allerdings nur, um die Sache fotografisch zu dokumentieren.

Kaum, dass ich den folgenden Montag erwarten konnte. Um 16 Uhr waren wir pünktlich am Treffpunkt. Wir lernten Karin Rass kennen und erhielten die ersten

Anweisungen. Also ab zum Strand, und dann gleich die Jacke aus; und jetzt laufen – gegen den Wind und das Ganze zurück. Gar nicht so schlimm, fand ich. Wichtig war eigentlich nur, die erste Kälte zu überwinden und mutig loszulaufen.

Eine Teilnehmerin war im Bademantel, in Stiefeln und mit Mütze erschienen. Ja ganz wichtig: Kopf und Füße sollten warm gehalten werden. Aber jetzt rannten sie und Karin Rass ohne langes Zögern los in die Wellen, und mit Uh und Ah tauchten sie ein-, zweimal ins Wasser ein, um dann wie der geölte Blitz wieder rauszurennen, Stiefel und Bademantel wieder anzuziehen und dann zügig zurück zur Umkleide zu laufen. Ich muss gestehen: Ich war zutiefst beeindruckt. Außerdem: Ich selbst fühlte mich ebenfalls pudelwohl und war fest entschlossen, die Sache fortzusetzen.

Von nun an fanden wir uns bis auf sonntags täglich um 16 Uhr am Treffpunkt ein. Bei wechselnder Teilnehmerzahl und wechselnden Therapeuten sowie mit viel Spaß legten wir jeden Tag ein Kleidungsstück mehr ab und hatten ziemlich bald das Stadium „Badehose an und Beine im Wasser“ erreicht. Ich konnte nicht glauben, dass ich es tatsächlich ganz hinein schaffen sollte. Ein Teilnehmer fand alles nicht so schlimm, nur die Füße seien taub vor Kälte geworden, sagte er. Die Antwort der Expertinnen darauf lautete: „An einem Fuß hast du 40 000 Nerven, also an beiden zusammen 80 000. Und die schreien alle auf einmal:

„kalt!“

Dann war mein großer Tag gekommen. Mutig lief ich mit einigen anderen Tapferen auf die Wellen zu, und mit einem Satz war ich bis zum Hals im Wasser. Ein paar Mal auf und ab und bloß nicht das Meer ins Gesicht, lautete die Devise. Bereits nach wenigen Augenblicken hatte ich das Gefühl von herrlichem Prickeln auf der Haut, und das mit den kalten Füßen war auch nach wenigen Schritten erledigt. Einfach nur großartig!

Sehr schade, dass unsere

Zeit auf Norderney zu Ende war. Wir hätten gern noch länger mitgemacht. Oft denke ich an die Stunde am Nachmittag, dann knöpfe ich manchmal meine Jacke auf und laufe eine Weile gegen den Wind. Und stelle mir vor, wie es sein wird, beim nächsten Mal um 16 Uhr am Treffpunkt mit Karin, Martin, Tatjana, Manfred und den anderen zu sein.

Übrigens hat mein bester Ehemann es mit der fotografischen Dokumentation ernst gemeint und einige höchst interessante Aufnahmen im Kasten. Außerdem: Er hat es sich auch nicht nehmen lassen, die ganze Sache mitzumachen. Und auch er ist nach wie vor begeistert. Übrigens: Er ist der Teilnehmer mit den 40 000 Nerven, die so plötzlich „kalt“ schrien...

• Die Norderneyer Klimatherapie gibt es immer noch. Jeden Tag, bis auf sonntags, treffen sich die Teilnehmer um 16 Uhr am Badehaus (Eingang Praxis Rass), um nach der Lehre von Professor Dr. Wolfgang Menger ihre Widerstandskräfte zu stärken, Spaß zu haben und dabei jede Menge Glückshormone wachzuspülen. Kosten: fünf Euro.

• Ein dazu passender Vortrag über die guten Seiten des schlechten Wetters mit dem Titel „... endlich Regen!“ beginnt am Montag, 21. März, 20 Uhr, im Badehaus (Professor-Menger-Saal). Eintritt: fünf Euro.

NORDERNEY-IMMOBILIEN

JANN ENNEN

Vermittlung von Immobilien • Finanzierung • ivd

Achtung, Norderneyer!



Attraktive Dauer-Wohnung
ca. 75 m², im Erdgeschoss.

Zur Vermietung oder Eigennutzung.

Barrierefreies, zentrales Wohnen,
nach neuesten Standards.

Kurze Wege zum Strand, Kureinrichtungen
und Einkaufen.

348.000,- ... 313.000 €

Viktoriastraße 12 • 26548 Nordseebad Norderney
Tel. (0 49 32) 31 28 • Fax (0 49 32) 92 79 42
www.norderney-immobilien.com





Termine und Service: Thomas Fastenau, Telefon: 0 49 32/8 69 69 10, E-Mail: norderney@skn.info

Wer Gutes stiftet, wird belohnt!
Werden Sie Stifter.

A. und E. Korus-Stiftung
Vorstand: Hans-Georg Krone · Telefon (04931) 5677
E-Mail: hans-georg.krone@ewetel.net
www.korus-stiftung-norderney.de

VERANSTALTUNGEN

Freitag, 18. März

17 Uhr, Badehaus: Aqua-Fitness-Kurs.
18.30 Uhr, Martin-Luther-Haus: Handarbeitstreff.
20 Uhr, Badehaus: Vortrag über Inhalte, Möglichkeiten und Grenzen einer Patientenverfügung. Eintritt: fünf Euro. Der Reinerlös geht als Spende an den Förderverein des Krankenhauses.
Sonnabend, 19. März
9 Uhr, Conversationshaus: Ausstellung mit dem Titel „Weiße Frisia Flotte“ der Norderneyer Modelbaugruppe.
11 Uhr, Bademuseum: Ausstellung „Seebäderdienst – Mit dem Norddeutschen Lloyd und der Hapag nach Norderney“.
11 Uhr, Puppentheater Purzelbaum an der Schmiedestraße: „Die drei kleinen Schweinchen“. Eintritt: vier Euro.
15 Uhr, Restaurant „de Leckerbeck“ an der Schmiedestraße 6: Strick-Café.
15 Uhr, Villa Christina an der Kreuzstraße 6: Ausstellung mit dem Titel „Impressionen eines Kubaners“.
16 Uhr, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“.

19.30 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Konzert der Reihe „Listen, lüstern, lauschen“ mit dem Klaviertheater Santa mit dem Titel „Geben Sie dem Mann mit dem Bier ... noch ein Kiibort!“.
Sonntag, 20. März
9 Uhr, Conversationshaus: Ausstellung mit dem Titel „Weiße Frisia Flotte“ der Norderneyer Modelbaugruppe.
11 Uhr, Bademuseum: Ausstellung „Seebäderdienst – Mit dem Norddeutschen Lloyd und der Hapag nach Norderney“.
12 Uhr, Badehaus: „Qi Gong“. Kosten: acht Euro.
11 Uhr, Puppentheater Purzelbaum an der Schmiedestraße: „Der Wettlauf zwischen Hase und Igel“. Eintritt: vier Euro.
Montag, 21. März
7.30 Uhr, Nordstrand am Januskopf: Morgenmeditation.
12 Uhr, Massagepraxis Nordstrandperle an der Moltkestraße: Wassergymnastik-Gruppe des Norderneyer HV.
16 Uhr, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“. Kosten: fünf Euro.
16 Uhr, Haus Bielefeld an der Feldhausenstraße 2: Bridge-Kreis.
16.30 Uhr, Gymnastikhalle Jugend- und Gästehaus Klipper

an der Jann-Berghaus-Straße 40: Kinder-Reha-Sportgruppe des Norderneyer HV.
17 Uhr, Badehaus: Aqua-Fitness.
19 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Jungbläsertreff.
19.30 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Der Posanenchor trifft sich.
20 Uhr, Bademuseum: abendliche Führung durch die Ausstellung „Reiselust und Bade-spaß“, inklusive Freigetränk. Eintritt: fünf Euro.
20 Uhr, Conversationshaus: Live-Dia-Vortrag mit dem Titel „Die sieben Ostfriesischen Inseln“. Eintritt: sechs Euro.
20 Uhr, Vortragsveranstaltung über die guten Seiten des schlechten Wetters mit dem Titel „...endlich Regen“. Eintritt: fünf Euro.
Dienstag, 22. März
11 Uhr, Teehaus: öffentliche Führung mit Erklärung über die Lebensweise und Wohnkultur der Norderneyer Vorfahren durchs Fischerhaus-Museum. Treffpunkt ist am Teehaus. Eintritt: drei Euro.
11 Uhr, Inselkirche: Kirchenführung.
14 Uhr, Reisebüro am Kurplatz: „Norderney erfahren“. Eine locker geführte Fahrradtour mit Erklärungen über die Insel. Dauer zirka 2,5 Stunden, Fahrstrecke zirka zwölf Kilometer. Voranmeldung im Reisebüro am Kurplatz gegenüber der KURIER-Geschäftsstelle ist erforderlich. Fahrrad bitte mitbringen. Kosten: fünf Euro.
15 Uhr, Haus der Insel (Seniorenraum): Teenachmittag für Senioren.
15 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße 20: Jungbläsertreff für Jugendliche ab der dritten Klasse.
16 Uhr, Badehaus: „Qi Gong“. Eintritt: acht Euro.
16 Uhr, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“. Kosten: fünf Euro.
17.45 und 19 Uhr, Sporthalle Jugend- und Gästehaus Detmold an der Lippestraße: Erwachsenen-Reha-Sportgruppe des Norderneyer HV.
18 Uhr, Badehaus: Rheuma-Liga.
19 Uhr, Badehaus: sanftes Training für eine starke Körpermitte nach Pilates.

19.30 Uhr, Bibliothek im Conversationshaus: „Tanz als Meditation“. Bitte leichtes Schuhwerk mitbringen. Eintritt: fünf Euro.
20 Uhr, Bürgermeister-Willi-Lührs-Straße: Besichtigung der Sternwarte mit Vortrag. Eintritt: drei Euro.
20 Uhr, Gaststätte Ewige Lampe an der Jann-Berghaus-Straße: Preisskat der Norderneyer Buben.
Mittwoch, 23. März
8.30 Uhr, Haus der Insel: Wochenmarkt.
11 Uhr, Bademuseum: Ausstellung „Seebäderdienst – Mit dem Norddeutschen Lloyd und der Hapag nach Norderney“.
15 Uhr, Badehaus: Wassergymnastik-Gruppe des Norderneyer HV.
16 Uhr, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“.
16 Uhr, Martin-Luther-Haus: Lesetreff in der Bücherstube.
17 Uhr, Badehaus: Aqua-Fitness-Kurs.
17.15 Uhr, Badehaus: Veranstaltung mit dem Titel „Be-wegt entspannt – Entspannt bewegt“. Kosten: acht Euro.
18.30 Uhr, Badehaus: Aqua-Jogging.
18.30 Uhr, Badehaus: sanftes Training für eine starke Körpermitte nach Pilates. Kosten: acht Euro.
19.30 Uhr, Kurtheater: Kriminalkomödie der Landesbühne Niedersachsen Nord mit dem Titel „Die 39 Stufen...“. Eintritt: 18 bis 22 Euro.
19.45 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Gospelchor.

Donnerstag, 24. März
11 Uhr, Teehaus: öffentliche Führung mit Erklärung über die Lebensweise und Wohnkultur der Norderneyer Vorfahren durchs Fischerhaus-Museum. Treffpunkt ist am Teehaus.
12 Uhr, Massagepraxis Nordstrandperle an der Moltkestraße 2-5: Wassergymnastik-Gruppe des Norderneyer HV.
14.30 Uhr, Haus der Insel, Nordeingang: Kleiderkammer mit Flohmarkt.
15 Uhr, Restaurant „de Leckerbeck“ an der Schmiedestraße 6: Strick-Café.
15 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße 20: Kindertreff für Kinder ab vier Jahren.
16 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße 20: Mädchentreff für Mädchen ab zehn Jahren.
16 Uhr, Badehaus: „Qi Gong“. Kosten: acht Euro.
16 Uhr, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2: Bridge-Kreis.
16 Uhr, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“. Kosten: fünf Euro.
17 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Jugendtreff für Jugendliche ab zwölf Jahren.
18 Uhr, Badehaus: Rheuma-Liga.
18.30 Uhr, Gymnastikhalle Gästehaus Klipper, Jann-Berghaus-Straße 40: Erwachsenen-Reha-Sportgruppe des Norderneyer HV.
19.45 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Kantorei-Probe.
Freitag, 25. März
10 Uhr, Haus der Insel: Acryl-Workshop. Information und Anmeldung in der Bibliothek im Conversationshaus.
15 Uhr, Haus der Insel (Stadt-saal): Städtischer Teekreis.
15 Uhr, Haus der Insel: Bücherbasar.
16 Uhr, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“.

KINO

Freitag, 18. März
20 Uhr: Kokowääh
Sonnabend, 19. März
15.30 Uhr: Konferenz der Tiere
19 Uhr: Goethe!
20 Uhr: Kokowääh
Dienstag, 22. März
20 Uhr: Die Friseurin
Donnerstag, 24. März
20 Uhr: Der ganz große Traum

GEÖFFNET

Das Rathaus: Montag bis Freitag von 8.30 bis 12.30 Uhr. Dienstag und Donnerstag zusätzlich von 15 bis 16 Uhr.
Die Tourist-Information im Conversationshaus: Montag bis Freitag von 9 bis 17 Uhr, Sonnabend und Sonntag von 10 bis 13 Uhr.
Das Badehaus: täglich von 9.30 bis 21.30 Uhr; Wellenbad täglich von 9.30 bis 18 Uhr; Damensauna: mittwochs von 14 bis 21.30 Uhr.
Die evangelisch-lutherische Inselkirche: Montag bis Donnerstag und Sonnabend von 8 bis 17 Uhr und Sonntag nach dem Gottesdienst bis 17 Uhr.
Die katholische Kirche Stella Maris: Dienstag von 16 bis 17 Uhr, Mittwoch von 11 bis 12 Uhr, Freitag von 16 bis 17 Uhr und Sonnabend von 11 bis 12 Uhr.
Die Pfarrkirche St. Ludgerus: täglich von 8 bis 20 Uhr.

Das Jugendzentrum: Dienstag bis Freitag von 15 bis 22 Uhr. Mittwoch von 16 bis 18 Uhr Kindernachmittag für Kinder von sechs bis 13 Jahren.
Die Bibliothek im Conversationshaus: montags, mittwochs und freitags von 10 bis 12.30 Uhr sowie dienstags, donnerstags und sonnabends von 16 bis 19 Uhr.
Das Bademuseum am Weststrand: Dienstag bis Sonntag von 11 bis 16 Uhr.
Das Nationalpark-Haus am Hafentich: dienstags bis freitags von 10 bis 17 Uhr, sonnabends und sonntags von 13 bis 17 Uhr. Montag geschlossen.
Der Spielpark Kap Hoorn am Gondelteich: täglich ab 11 Uhr kostenloser Indoor- und Outdoor-Spaß für Kinder und Familien.

BEILAGEN

Die Gesamtauflage enthält Prospekte der Firma. Juwelier und Hörgeräte Eilers.
Eine Teilaufgabe enthält Prospekte der Firmen Möbel Hummerich und Elektro Onkes.
Wir bitten um Beachtung.

IMPRESSUM

Gesamtherstellung:
Ostfriesischer KURIER GmbH & Co. KG
Stellmacherstraße 14,
26506 Norden.
Geschäftsführer: Christian Basse
Redaktion: Manfred Menssen
Manfred Reuter
Thomas Fastenau
Dorothea Christians
Ludwig Freeseemann
Benjamin Oldewurtel
Horst Kaprolat
Industriedruck Norden, GmbH & Co. KG
Anzeigen:
Vertrieb:
Druck:
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.
Telefon: siehe Seite 1
Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.

NOTDIENSTE

Der Ärzte- und Apothekendienst von Freitag, 18. März, bis Montag, 21. März, 8 Uhr:
Pöliizei ☎ 110
Feuerwehr und Rettungsdienst ☎ 112
Krankentransporte ☎ 0 49 41 / 1 92 22

ÄRZTE

Sonnabend:
Herr Bomhard, Mühlenstraße 1, ☎ 04932/84266.
Sonntag:
Dr. Huwe, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/927083.

ZAHNÄRZTE

Zahnärztlicher Notdienst, telefonisch erfragen unter: Praxis Carstens, ☎ 04932/991077. Dres. Willms/Cakir, ☎ 04932/1313. Dr. Zovko, ☎ 04932/3999.

APOTHEKEN

Freitag:
Park-Apotheke, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/92870.
Sonnabend und Sonntag:
Rathaus-Apotheke, Friedrichstraße 12, ☎ 04932/588.

SONSTIGES

Krankenhaus Norderney, Träger: Allergie- und Hautklinik mit den Abteilungen Dermatologie, Chirurgie, Innere Medizin und Belegabteilung Gynäkologie sowie Dialysezentrum, Lippestraße 9 bis 11, ☎ 04932/8050. Kliniken: Klinik Norderney der Deutschen Rentenversicherung Westfalen, Kaiserstraße 26, ☎ 04932/8920. Nordseeklinik, Bülowallee 6, ☎ 04932/880. Polizei: Dienststelle Knyphausenstraße 7, ☎ 04932/92980 und 110. Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt: ☎ 04941/973222. Frauenhaus Aurich: ☎ 04941/62847. Frauenhaus Emden: ☎ 04921/43900. Giftnotruf: 0551/19240. Elterntelefon: ☎ 0800/1110550. Kinder- und Jugendtelefon: ☎ 0800/1110333. (ohne Gewähr)

Norderney Kurier

SCHIFFSFAHRPLAN

12.12.10 bis 10.04.11

Norddeich - Norderney montags bis freitags

6.15	6.15
7.30	7.30
8.45	8.45
10.30	10.15
11.45	11.45
13.30	13.15
15.30	15.15
16.45	16.45
18.15	18.00

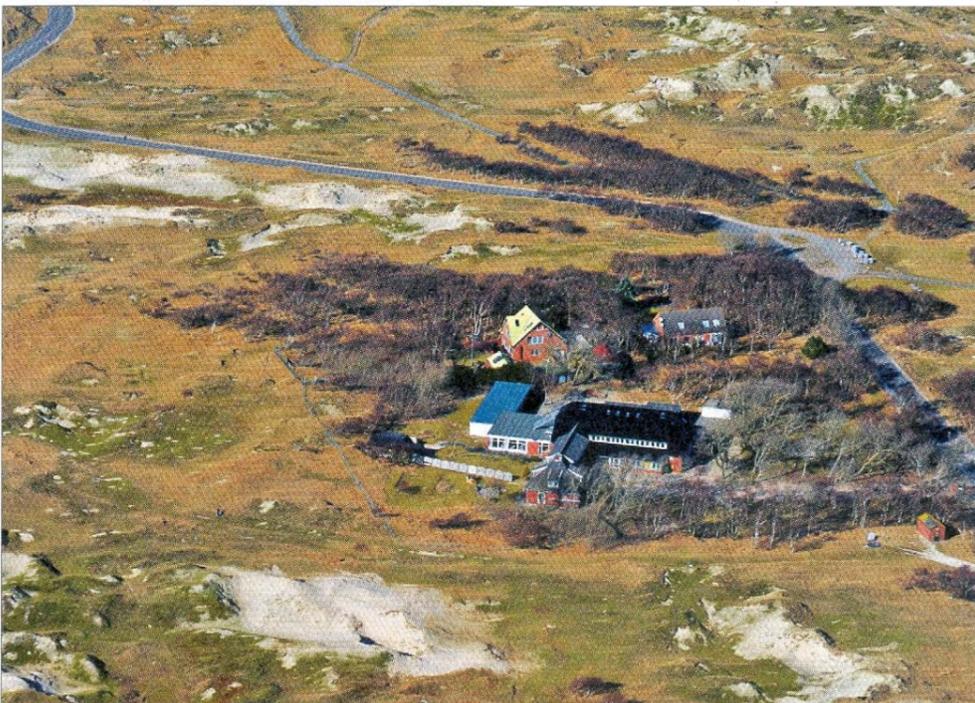
zusätzlich freitags

20.30	19.15
-------	-------

sonnabends, sonn- u. feiertags

7.30	6.30
9.45	8.45
12.00	11.00
14.15	13.15
16.45	15.30
19.30	18.00

NORDERNEY AUS DER LUFT



Liebe Leser! Dieses Foto können Sie unter Telefon 04932/86969-10 auf Norderney oder unter Telefon 04931/925227 in Norden bestellen. In unserer Geschäftsstelle in der Wil-

helmstraße 2 auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen. Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für 5,80 Euro, im Format 20 x 30 cm ist für 14,80

Euro, im Format 30 x 45 cm für 20,80 Euro zu haben. Auch größere Formate sind möglich. Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 211

FOTO: STROMANN

TuS holt sich drei Punkte

FUßBALL Norderneyer Elf siegt im Auswärtsspiel bei der SG Pilsum/Manslagt 2:1

Eine geschlossene Mannschaftsleistung führte zum Erfolg.

NORDERNEY/LF – Nach zwei Niederlagen zu Beginn der Rückrunde hatte sich die Erste Herrenmannschaft des Turn- und Sportvereins (TuS) Norderney vorgenommen, im Auswärtsspiel beim den Tabellennachbarn SG Pilsum/Manslagt zu punkten.

Um die Lücken im Mittelfeld zu schließen und die Torflaute zu beenden, bot Trainer Gebert eine im Vergleich zu den vorherigen Spielen offensivere Aufstellung auf. Kurz nach Spielbeginn mussten die Norderneyer jedoch erst mal einen Rückschlag hinnehmen. Nach einem Eckball und Abstimmungsfehlern in der Norderneyer Abwehr gelang es den Gastgebern schon in der zweiten Minute, den 1:0-Führungstreffer zu erzielen.

Die Spieler des TuS bewiesen jedoch Moral, spielten aktives Pressing und konnten sich einige gute Gelegenheiten herauspielen, die jedoch, wie so oft in letzter Zeit, ungenutzt blieben. Zudem wurde ein klarer Elfmeter nach einem Foul an Stürmer Dennis van Bömmel nicht gegeben. Auch weitere Chancen konnten nicht verwertet werden, so dass die Krummhörner ihren knappen Vorsprung in die Pause retten konnten.

Nach der Halbzeitpause konnte die TuS-Elf den Druck noch einmal erhöhen und dann in der 65. Minute durch einen sehenswerten Linksschuss von Deniz Cömertpay den verdienten Anschlusstreffer erzielen. Dieser Treffer schien auch die Gastgeber wieder wachzurütteln, die es in der Folge aber nicht fertig brachten, den gut aufgelegten Norderneyer Torhüter Dirk Schoon zu überwinden. In der 90. Minute war es dann wieder Deniz Cömertpay, der seiner Mannschaft

nach guter Einzelleistung den glücklichen, aber hochverdienten 2:1-Siegtreffer besorgen konnte.

Dank offensiverer Ausrichtung und guter Moral gelang es dem Insel-Team erstmals in der laufenden Saison, drei Punkte vom Festland wieder mit nach Hause zu nehmen. Auch in der Tabelle konnten durch den Erfolg gegen den

Tabellennachbarn wieder Plätze gutgemacht werden. Im kommenden Heimspiel gegen den TuS Halbmond will man auf diese Leistung aufbauen und auch daheim wieder einen Sieg einfahren. Anpfiff ist um 14 Uhr am Sportplatz an der Mühle.

Die Mannschaft hofft auf rege Unterstützung durch die Zuschauer.



Eine verschworene Gemeinschaft: Die erste Herrenmannschaft des TuS Norderney. ARCHIVFOTO

Siebter Sieg in Folge für die TuS-C-Jugend

FUßBALL Die Norderneyer bleiben nach 4:2-Erfolg auf dem dritten Tabellenplatz

NORDERNEY/LF – Von Anfang an war klar, dass das Spiel der C-Jugend der JSG Brookmerland III gegen den TuS Norderney nicht so leicht werden würde wie das am vergangenen Sonnabend.

Brookmerland spielte druckvoll, kombinierte über die Flügel und kam einige Male dem Tor gefährlich nahe. Der gut aufgestellten Norderneyer Abwehr und ei-

nigen guten Torwartparaden war es zu verdanken, dass es nur bei Chancen blieb.

In der zehnten Minute fiel dann der Führungstreffer für die Norderneyer. Brookmerland wollte den Ausgleichstreffer, die Stürmer liefen aber im Eifer des Gefechts häufig ins Abseits. In der 28. Spielminute erfolgte der Ausgleich, doch noch vor der Halbzeitpause

konnten die Gäste erneut in Führung gehen.

Die zweite Spielhälfte gestaltete sich ähnlich wie die erste, und auch die Tore fielen in gleicher Reihenfolge. Brookmerland erzielte den Anschlusstreffer zum 2:3 durch einen Foulelfmeter und die Norderneyer Jugendlichen haben recht, wenn sie sagen, dass sie eigentlich auch einen hätten

bekommen müssen. Trotzdem spielten sie unverdrossen weiter und beendeten das Spiel mit einem verdienten 4:2-Endergebnis.

Es spielten: Niklas Lacalandra, Hauke Pauls (1), Weke Pauls, Nils de Vries, Florian Wulf, Markus Hillmann, Etienne Puhg, Lorenz Behr (1), Leif Ossevorth (1), Marvin Rieser und Niklas Lübber (1).

„Geben Sie dem Mann mit dem Bier noch...“

VERANSTALTUNG Sonnabend neues Konzert in der Reihe „Listen, lüstern, lauschen“

NORDERNEY – Der ungarische Künstler Balint Santa ist vielen Norderneyer Kindern als Bach, als Mozart oder Schubert bekannt.

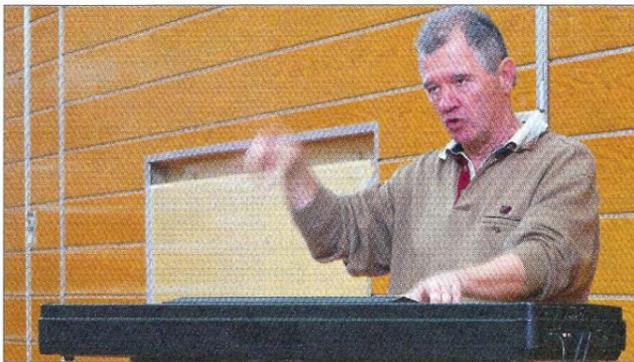
Seit Jahren bringt er dem Insel-Nachwuchs in den Schulen mit Auftritten des Klavier-Theaters Santa das Leben der Komponisten in Worten und Tönen näher und führt sie in die Welt der klassischen Musik ein.

Jetzt ist Balint Santa bei einem Abend für Erwachsene mit dem Titel „Geben Sie dem Mann mit dem Bier

... noch ein Kiiibort!“ zu hören.

Das Konzert mit Balint Santa beginnt am Sonnabend, 19. März, 19.30 Uhr im evangelisch-lutherischen Gemeindehaus an der Gartenstraße. Karten gibt es im Vorverkauf für acht Euro im Reisebüro am Kurplatz oder an der Abendkasse für zehn Euro.

Diese interessante Veranstaltung findet im Rahmen der Serie „Listen, lüstern, lauschen“ statt. Alle Interessenten sind eingeladen.



Balint Santa in Aktion.

„BERNHARD GRUBEN“ TAUCHT IN DIE WELLE EIN



Kraftvoll taucht die „Bernhard Gruben“ in die Welle ein. Das Schiff wirkt auf unserem Foto fast wie ein U-Boot, das kurz vor dem Abtauchen ist. Die „Bern-

hard Gruben“, Station Norderney, ist ein Seenotkreuzer der 23,1-Meter-Klasse der Deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger (DGzRS). Sie ist 23 Kno-

ten schnell und hat eine Antriebskraft von 2700 PS auf zwei Propeller. Die Stammbesatzung beträgt vier Mann. Vormann ist Gerhard Schwips. FOTO: NEYPIX

DIE WOCHENSCHAU

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

OSTFRIESISCHER KURIER

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

MONTAG, 14. MÄRZ

Sportheim weiterhin brisantes Thema

Vereinsleben Während Jahresversammlung stellt TuS Norderney Nutzungsmöglichkeiten vor



DIENSTAG, 15. MÄRZ

Norderneyer Wasser als Eigenmarke?

Versorgung WBN starten wissenschaftliche Untersuchung Gelbfärbung soll verschwinden



MITTWOCH, 16. MÄRZ

Weitere Investoren für Haus der Insel

Städteplanung Neben der Knechtel-Stiftung zeigen zwei andere Unternehmer Interesse an dem Projekt



DONNERSTAG, 17. MÄRZ

Damals gab es keine Alternative

Altenheim-Nachzahlung Zuständige Bundesanstalt wusste Bescheid – Ennen: „Immer noch ein gutes Geschäft“



Das Gästeprogramm muss erweitert werden

TEIL 47 Das „Haus der Insel“ entsteht 1974 in Folge eines Konjunkturprogramms für „Häuser des Gastes“ auf den Inseln

Durch Abzug von Fördermitteln unterblieb später die Instandsetzung des Gebäudes.

VON JANN SAATHOFF

NORDERNEY – Auf einer Bürgerversammlung am 8. August 2008 wurde vom Norderneyer Bürgermeister Ludwig Salverius die Situation um das Haus der Insel (HdI) angesprochen. In den städtischen Gremien müsste darüber entschieden werden, welchen Weg man künftig gehen wolle, da andernfalls kaum noch Fördermöglichkeiten bestehen würden, hieß es.

Gesucht wurde eine zukunftssträchtige Konzeption. Hierzu waren Vorschläge willkommen. Das HdI ist nach 32 Jahren „in die Jahre“ gekommen. Das Thema war nicht neu, ein Förderantrag zur Erhaltung des HdI wurde bereits vor fünf Jahren gestellt und daraufhin ein Betrag von zwei Millionen Euro aus EU-Mitteln bewilligt. Dem Antrag musste eine nachvollziehbare Konzeption zugrunde gelegt haben, die der mittlerweile verstorbene Stadtbaumeister Karl Extra ausgearbeitet hatte. Diese Grundlagen hätten nach Meinung des Verfassers zunächst der Öffentlichkeit dargelegt werden müssen, um zu erkennen, warum diese zwei Millionen Euro Fördermittel auf das Kurhaus umgeleitet wurden. Durch den Abzug dieser Mittel unterblieb die Instandsetzung des Hauses der Insel, und es wurde auf das schon offensichtlich vorbereitete Abstellgleis geschoben, findet Jann Saathoff.

Was die Vorschläge zur Erhaltung – sprich besserer Nutzung – dieser Kureinrichtung anbelangt, wäre zunächst eine Analyse der vergangenen 32 Jahre notwendig gewesen, fordert er.

Wie wurde das Haus genutzt? Wie wurde es in den Kurbetrieb eingebunden? Eine Betrachtung der Veranstaltungen insgesamt wäre nötig. Welche Ereignisse fanden im Haus der Insel, welche im Kurhaus und welche im Kurtheater statt? Haben die Kurveranstaltungen bei steigenden Kurgastzahlen und Kurtaxeinnahmen tendenziell abgenommen? Wahrscheinlich aus mangelndem Interesse und persönlicher Sichtweise der handelnden

Personen wurde das Haus der Insel nach der Kommunalisierung des Staatsbades vernachlässigt, mutmaßt Saathoff.

Nicht zuletzt sei seiner Meinung nach durch unterlassene Bauunterhaltung ein großer Werteverzehr an dem Gebäude und den Einrichtungen entstanden.

Wenn das Haus der Insel nun neu in die Badegesellschaft positioniert werden soll, sei das nicht nur wünschenswert, sondern auch notwendig, fordert er. „Welche Lenkungsmaßnahmen sind notwendig? Wie kann das Haus wieder besser belebt werden?“ Diese Fragen stellt sich Stadtbaumeister a. D. Jann Saathoff.

Warum gehört die Gebäudeanlage Haus der Insel und Kurtheater der Stadt und nicht dem ehemaligen Staatsbad? Hier gibt Saathoff einen geschichtlichen Hintergrund: Die Bebauung dieses Areals erfolgte bis 1833 und begann mit „Meyers Gasthof“, „Ebelings-Hotel“ (später „Hotel Pique“) „Richters Hotel“ und „Hotel Deutsches Haus“ folgten später. Von diesem Inselflecken gingen die Impulse aus, die den Ruf des Nordseeheilbades Norderney und die Gastlichkeit in alle Richtungen trugen. Ausgangspunkt war der ehemalige Gasthof Schütte mit der Posthalterei, der vor 1779 erbaut wurde und um den sich alle

„Gesucht wurde 2008 eine zukunftssträchtige Konzeption“

Hotelbauten verbundmäßig gruppierten. Das Kurtheater wurde 1893/94 von dem Hotelier Gustav

Weidemann, Eigentümer des Hotels Zum Deutschen Hause erbaut und 1921 der Stadt Norderney geschenkt. Gebaut wurde dieses Kleinod der Theaterarchitektur im Stile eines Residenztheaters, wie sie seinerzeit von Fürstentümern und Königshäusern erstellt wurden. Der Hotelier Weidemann beherbergte in seinem Hotel so betuchte Gäste, dass er sich ein solches Theater zur Unterhaltung seiner Gäste leisten konnte.

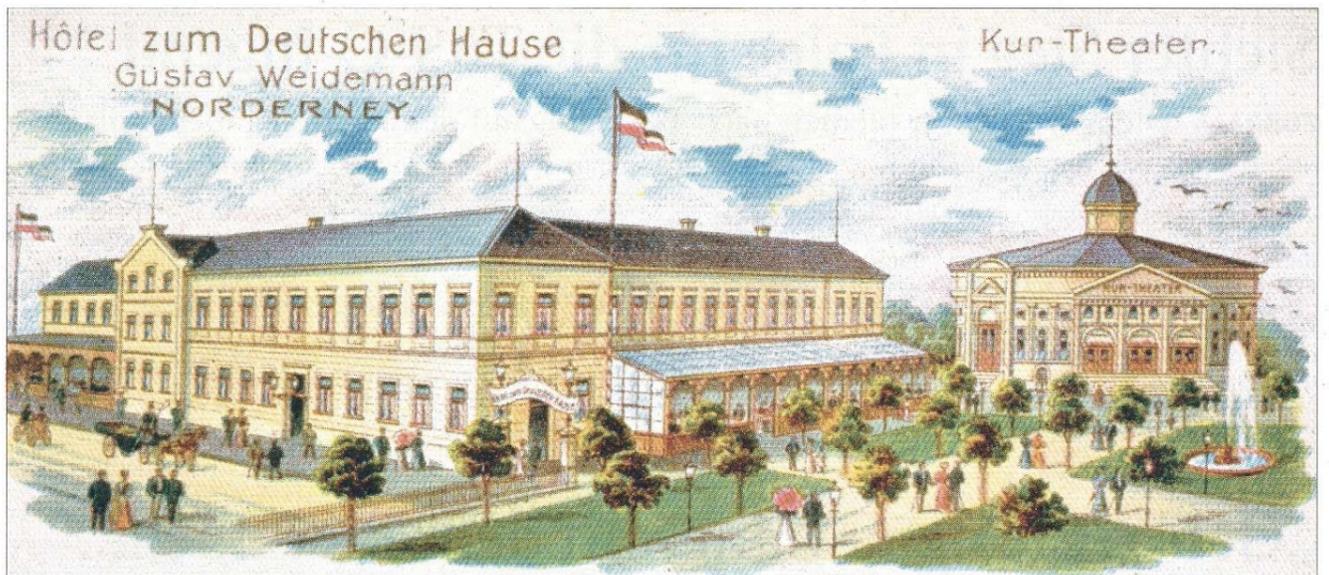
Da die Gäste von den direkt angrenzenden Hotels zum Kurtheater gehen konnten, erforderte es auch kein Foyer. Die Baukosten betragen seinerzeit 80 000 Reichsmark.

Nach dem Ersten und Zweiten Weltkrieg wurde es vielfältig genutzt, zuletzt auch als Kino.

Im Zuge des Neubaus Haus



Für einen zum Bersten gefüllten Großen Saal im Haus der Insel sorgten auch in den letzten Jahren noch Veranstaltungen wie beispielsweise Kabarett von Dr. Stratmann (Foto) oder ein Auftritt der „Wise Guys“. Anfang der 1990er-Jahre hielten hier sogar Space-Shuttle-Astronauten der D1- und D2-Missionen tagelang Vorträge für Tausende von Menschen. ARCHIVFOTO



Das Hotel Deutsches Haus stand im Bereich des Kurtheaters.

der Insel erfolgte eine erste Sanierung der verschlissenen und abgenutzten Bauteile und Anstriche sowie eine Überholung der abgenutzten Theaterbestuhlung. Die abgebrochenen plastischen Rokoko-Stuckaturen wurden wieder ersetzt und mit hauchdünnem Blattgold überzogen und bilden den dekorativen Rahmen für die Veranstaltungen im Kurtheater. Das Kurtheater erhielt auch ein Foyer mit Garderoben und Toilettenanlagen. Die Dacheindeckung wurde erneuert.

„An diesen Werten sind wir arm geworden in un-

serer heute so traditionslos gewordenen Zeit. Denn nur in der Kontinuität zum Vergangenen lässt sich Künftiges dauerhaft aufbauen“, stellte Wirtschaftsminister Küpker während der Einweihung fest.

Die Endsanierung erfolgte 2004/2005. Das Sockelgeschoss und der Kellerboden erhielten eine Feuchtigkeitsisolierung, die technischen Einrichtungen wurden erneuert. Die Kunststofffenster werden durch Holzfenster ersetzt, die Anstriche überholt und eine völlig neue Bestuhlung eingebaut. Der Kostenaufwand betrug 1,6 Millionen Euro, darin enthalten war ein Zuschuss aus EU-Mitteln in Höhe von 490 000 Euro. So viel zum Kurtheater.

1975 ergab sich für Norderney eine besondere Chance: Die Bauwirtschaft befand sich in einer tiefen Rezession, viele Arbeitsplätze waren gefährdet. Aufträge mussten her. Die Bundesregierung entschloss sich in Zusammenarbeit mit den Ländern zu einem Konjunkturprogramm. Gefördert werden Baumaßnahmen zur Verbesserung der Infrastruktur. Mit den Arbeiten musste umgehend begonnen werden. Die Verteilung der Gelder erfolgte nach dem so genannten „Windhundverfahren“: Wer zuerst am Ziel ist, wird gefördert.

Norderney musste seine Struktur stetig verbessern, um den Ansprüchen der Gäste gerecht zu werden und um seinen führenden Platz unter den deutschen Seebädern zu behaupten.

Infolge steigender Gästezahlen und der Ausdehnung

der Saisons hielt es das Staatsbad Anfang der Siebzigerjahre für erforderlich, das Veranstaltungsprogramm zu erweitern und zu verbessern. Das Niedersächsische Staatsbad, eine Einrichtung des Landes Niedersachsen, konnte sich aufgrund der Bewilligungsbedingungen selbst nicht fördern und deshalb nicht am Konjunkturprogramm teilnehmen. Den hohen Zuschussbetrag von 80 Prozent wollte sich aber Norderney nicht entgehen lassen. Aus diesem Grund musste als Maßnahmenträger die Stadt Norderney einspringen. In Kurorten wurden die sogenannten Häuser des Gastes gefördert. Das Konjunkturprogramm sollte sofort wir-

ken, deshalb musste mit den Maßnahmen noch im selben Jahr begonnen werden. Die Stadt Norderney hatte im Bereich des Kurtheaters die nach dem Zweiten Weltkrieg nicht wieder eröffneten Hotels Deutsches Haus und Hotel Richter, die ausgebaut und abgängig waren, erworben.

Das Hotel Pique und das Goldstein-Haus konnte die Stadt später hinzukaufen. Ein sofort bebaubares Grundstück stand also zur Verfügung – eine Voraussetzung zum Einstieg in das Konjunkturprogramm. Die Chance zur Finanzierung war da, nur schnell musste man sein, das war Norderney dann auch.

Flugs wurden die Grundlagen zum Raumprogramm entwickelt und die NILEG (Niedersächsische Landesentwicklungsgesellschaft) mit der Gesamtplanung beauftragt. Am 11. November 1975 wurde der Grundstein gelegt. Doch bis dahin war es noch ein dornenreicher Weg.

Nach dem Verteilungsschlüssel standen Zuschüsse in Höhe von 9,8 Millionen Mark zur Verfügung, durch städtische Eigenmittel von mindestens 20 Prozent wurde die Bausumme auf zwölf Millionen DM aufgestockt. Das war der Kostenrahmen. Die Ausschreibung ergab aber eine Bausumme von 16 Millionen DM.

Die erste Idee, das Gebäude zu verkleinern, wurde von Bürgermeister Heinz-Ludwig Salverius im Einvernehmen mit Kurdirektor Christian Sibbersen

verworfen. Die Order lautete: „Kleiner gemacht wird das Haus nicht, die Kurverwaltung benötigt alle geplanten Räumlichkeiten!“ Also mussten vier Millionen Mark eingespart werden. Das waren keine Kleinigkeiten, sondern „Big Points“. Nach einem Nachbietungsverfahren wurde der Auftrag für zwölf Millionen DM an den Generalunternehmer Fa. Ludwig Freitag, Oldenburg, vergeben.

Fortsetzung im nächsten Norderney KURIER.



Das Haus der Insel (Bildmitte) aus der Vogelperspektive.

ARCHIVFOTO: STROMANN

Ausgezeichnet! Würdenträger des TuS Norderney



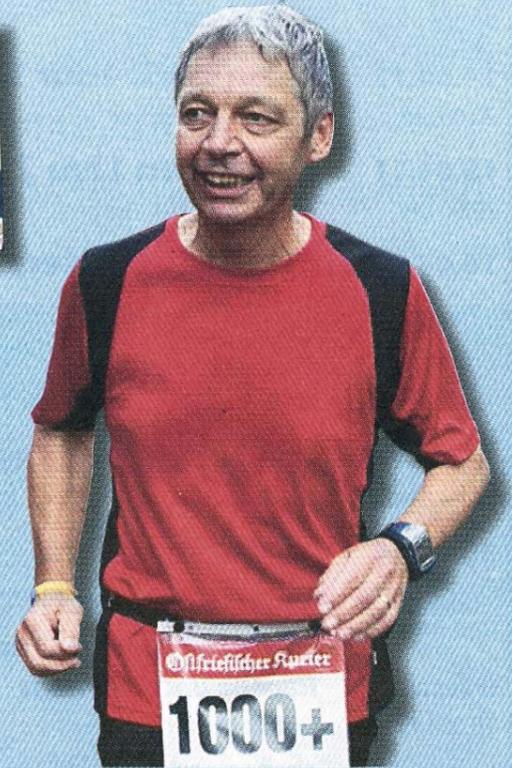
25 Jahre dabei (von links): Thees Reverts, Lisa Richert, Wolfgang Schlieth.



Seit 50 Jahren TuS-Mitglied (von links): Klaus Bodenstab und Hans-Wilhelm Heckelmann. Manfred Hahnen vergibt die Ehrennadel an Klaus Bodenstab.



Sportliches Lebenswerk in der Sparte Tanzen: Friedrich und Rosemarie Fischer.



Norderneys Sportler des Jahres 2010: Manfred Gutzmann.



40 Jahre dabei (von links): Berndt Stürenburg und Erwin Brandes.



Geehrt wurden für 60 Jahre Mitgliedschaft im Turn- und Sportverein Norderney (von links): Agnes Bents und Helga Meyer. Manfred Hahnen überreicht die Urkunden und Blumensträuße.



Ebenfalls einen Blumenstrauß und eine Urkunde bekam die älteste aktive Sportlerin Gesine Bents vom TuS-Vereinsvorsitzenden Manfred Hahnen überreicht.

Kartenvorverkauf

Infos unter Tel.
(0 49 31) 925-149

Konzerte

- 03.04.11 Juli - Tour 2011**
20.00 Uhr Modernes, Bremen € 29,20
- 08.04.11 Heinz Rudolf Kunze & Verstärkung**
„Die Gunst der Stunde“-Tournee
20.00 Uhr Aladin Music Hall, Bremen € 35,85
- 10.04.11 Chris de Burgh Moonfleet Tour 2011**
19.00 Uhr Messeh. Bremen, Halle 7 Bürgerw. ab € 27,40
- 13.04.11 Die Prinzen**
Es war nicht alles schlecht-Tour 2011
20.00 Uhr Pier 2, Bremen ab € 33,30
- 14.04.11 Lena LIVE Tour 2011**
20.00 Uhr TUI Arena, Hannover ab € 36,85
- 15.04.11 Die Atzen Live 2011**
20.00 Uhr Aladin Music Hall, Bremen € 24,60
- 16.04.11 The Starfyghters and Friends**
Come together
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 14,50
- 20.04.11 The Big Chris Barber Band**
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich ab € 28,00
- 30.04.11 3. Ostfriesische Walpurgisnacht**
Live Musik mit den Gruppen
Rapalje und Oilensanc
Einlass ab 18.00 Uhr Gulfhof Meevenburg € 12,00
- 06.05.11 Uriah Heep**
20.00 Uhr Kulturetage Oldenburg € 34,30
- 07.05.11 Torfrock + special guests**
20.00 Uhr Ostfrieslandhalle, Leer € 18,00
- 05.06.11 Peter Maffay + Band mit dem Philharmonic Volkswagen Orchestra**
20.00 Uhr Bremen, Arena ab € 55,95
- 14.06.11 koRn**
20.00 Uhr Pier 2, Bremen € 39,95
- 16.07.11 Achim Reichel**
Solo mit Euch
20.30 Uhr Park der Gärten, Bad Zwischenahn € 44,90
- 22.10.11 Status Quo**
Quid pro Quo
19.30 Uhr Emslandhalle, Lingen € 52,75
- 26.11.11 The Dubliners**
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich ab € 28,00
- 27.11.11 Night of the Proms**
18.00 Uhr Bremen Arena ab € 45,25
- 06.12.11 Roland Bless**
Zurück zu Euch
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 27,80

alle Preise ohne Gewähr

SKN-Kundenzentrum, Neuer Weg 33
Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-14.00 Uhr
Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstr. 2
Mo.-Fr. 9.00-16.30 Uhr, Sa. 9.30-11.30 Uhr



Ilka Rah
☎ 0 49 31 / 925-161

Unsere Außendienstmitarbeiter auf Norderney besuchen Sie gerne!

Rufen Sie an, wir beraten Sie gerne in allen Anzeigenfragen!

Norderney Kurier

Wilhelmstraße 2 • 26548 Norderney



Heiko Schoolmann
☎ 0 49 31 / 925-155

Audi

Audi 100 C4, Bj. 91, TÜV 05/12, ☎ 04941-9501940 od. 0151-23043237

Audi A3 1,8 8 l, 125 PS, TÜV/AU 6/11, 169 tkm, rot, PDC, el. Fenster, ZV, Klima, sehr gepflegt, VB 3.650,- €. Tel. (01520) 8990253

Audi 80, Bj. 92, 90 PS, 340 tkm, 1 J. TÜV, 0152-22504724

Audi A1-Treffen 19.03.11 Kleines Treffen von A1-Besitzern, "A1-Korso" zur Küste, private Fotoshootings, gemeinsames Essen. Näheres: Interessengemeinschaft A 1, Tel. 0175 5985994

Audi A2, Bj. 06/00, 105 tkm, silber, TÜV 6/12, Pr. VS, ☎ 04943-990434

BMW

BMW 525i Bj 89, TÜV 7/12, 170 PS, Euro1, 200 tkm, fahrbereit, VB 600,- €. Tel. (0174) 3224204

528i, Bj. 2000, blaumet., Vollausst., Leder, TÜV 11/11, AHK, 165 tkm, VB 5.950 €, ☎ 04925-2809

BMW 316 i compact Bj. 97, Faltdach, 8-fach Bereifung, 130tkm, VB 2200€ Tel:04934/804562 ab 16Uhr

BMW 316ti, Bj 03, TÜV 6/12, Alu, 6.900 €, ☎ 0173/9763799

BMW 520i E39, Bj. 2001, Faceliftung, 170 PS, schw.-met., abn. AHK, Benziner, 124tkm, TÜV/AU 11/12, VB 6.850€, ☎ 04941-9901595

Mercedes

Mercedes-Oldtimer Typ 123 30 J. alt, 127000 Original-KW, Erdgasanlage. Tel. 01714102295

MB C 180 Elegance Bj. 94, 198000 km, AHK, sehr gepflegt, VB: 1700,- €; Tel. 0162 6843701

E220, TDI, Bj. 2002, 155tkm, Automatik, Navi, Vollausstatt., außer Leda, sehr viele Extras, Sommer- und Winterreifen mit Alu, vorletzte Baureihe, VB 11.900€, Tel. 04931/934364

A 140, TÜV/AU neu, EZ 5/2003, 93tkm, silber, VB 5.300,-€, ☎ 04941-66446

MB 190 D, Bj. 87, weiß, sehr gepf., 224tkm, TÜV 07/2012, techn. u. opt. top, VB 2.550,-€, ☎ 0170-6208162

MB 200 W 124, Bj. 89, Euro 2, sehr gepf., wegen Sterbefall an Bastler, VB 800,-€, ☎ 04931-973362

MB A Klasse 160, Benziner, Bj. 98, 190 km, TÜV/AU neu, Extras, Klima, Sitzhgz, Alu u. v. mehr, ☎ 01520-7864910

MB C-Kl., EZ 2000, Vollausst., schwarz, 135tkm, Scheckh.-gepf., TÜV11/2011, VB 8.900,- €. 0176-66132320

Suche Mercedes bis 2500,- (auch Bastlerfahrzeug). ☎ 0178/9743768

Vito 112 CDI, 90 kW, 122 PS, 137.390 km, EZ 12/2000, Pr. VS, ☎ 04943-990463

VW

4 Sommerreifen ohne Felge, wie neu, 165/70 R13 Tel. 04934-6667

VW Golf II an Bastler zu verk., VB 400,- €. Tel. (0170) 8606684 ab 17 Uhr

Polo 9N Bj. 03, 97000 Km, 4600 €, Tel. 017658434205

VW

Golf II Bj. 92, 1,3l, HU 06/11, 4-Türer, AHK, 475,-€VB. Tel. 04936 990052

VW T4 Transporter Kasten Diesel , 1,9 L , 181 t KM , LKW , Bj. 98 , Tüv 03.12 , viele Neuteile , z.B. Lack , 5800 VB Tel: 01736413695 Tel.

Golf IV Bj. 03, HU 06/12, 86000 km, 55 KW, 1400 cm³, 5tür, AHK, CD, Klima, 8fach bereift, VB 5440 €. Tel. 04936-3114989

Golf II EZ 06/90, TÜV 02/13, D3-Norm, 69 PS, sehr gepflegt, 8fach bereift mit ATS Cup, ZV, Hifi u.v.m., VB: 1450,- €. Tel. 0157 852 13676

Jetta 1,6l Xenon, Perleffekt-Lackierung, Navi, viele Extras, 50tkm, Bj.06/08, VB 17000€ Tel:01705748349

Caddy Erdgas div. Extras, günstig zu verk. Tel. 04936/7345

VW Golf 3 TÜV 1 1/2 Jahre, 75PS, EZ 95, SD, Tuning, tiefer, Bastuck Auspuff, 1400€VB Tel. 01737101223 ab 20Uhr

Golf IV Bj. 2000, Klima usw. TÜV/AU neu, gepflegt, 3500 €, Tel. 017658440113

VW Passat B5 1,6 Kombi, BJ 98, TÜV NEU, 123.000 km, elek. Schiebedach, 4200 VB Tel. 01731547126

Bora Variant Bj. 01, LPG, 105 PS, Euro 4, Klima, AHK, 8-fach ber., Bremsen/TÜV/ASU neu, 5.900,-, Tel. 0179-2382636

Bulli T3, VB 1.999 €, ☎ 0160-96620145

Fox Fresh 1,2, silber EZ 4/08, 21.000 km, Sommer + Winterreifen, 7.800,- VB. Tel.: 0151-17212750

Fox, Bj. 09, Erste Hand, 20tkm, VS, ☎ 04942-6568780

Fox, EZ 06/06, VB 4.900,- €, ☎ 0176-50163250

Golf 6 GTI, schw., DSG, 19tkm, ab Mai, 23.500 €. Tel. 0171/9930016

Golf Cabrio, Bj. 96, grünmet., tiefer, breite Reifen, 55kW, guter Zustd., 4000,-€, ☎ 0172-5472485

Golf II, TÜV 3/12, SR + WR, VB 550,- €, ☎ 04941-9945954 o. 0170-3825816

Golf III D, 2 J. TÜV/ASU, Top Zust., 850,-. 0174-6686976

Golf III, 44 kW, Bj. 95, TÜV 10/12, SD, 200 tkm, VB 900 €, ☎ 04941-61767

Golf III, Bj. 93, TÜV 7/12, 185.500 km, 5-tür., Autom., 75 PS, dkl.-bl., VB 1.000,- €, ☎ 01512-1613048

Golf III, Bj. 96, HU/AU neu, dkl.-grün, tiefer, SD, neue Bereifung, ☎ 01522-2979499

Golf III, Bon Jovi, Bj. 96, TÜV 4/12, 190.000 km, Pr. VS, ☎ 04941-88037 ab 17 Uhr

Golf V, 1,9 TDI, Bj. 6/05, Climatronic, AHK, 84tkm, silbermet., ☎ 04934-7541

Golf Variant, dkl.-blau, Bj. 4/97, 1,8 l, Benziner, eSSD, Airb. ZV, AHK, 240tkm, TÜV 10/12, VB 1.400,- €, ☎ 0151-55579234

Golf VI, EZ 11/2009, ca. 21tkm, schwarzmet., Pr. VS, ☎ 0172-1676191 ab 17 Uhr

Lupo, Bj. 99, 109tkm, TÜV/AU 2/12, super gepf., 2.950€, ☎ 0173-8420364

VW



LPG-Autogas Caravelle 116 PS, silb.met., EZ 11/08, 8 Sitze, MFA, GRA, Radio m.Navi, Klima, 25tkm, VB 24.500,-€, Tel. 04931-6881

Passat B3, Bj. 92, TÜV/AU 11/11, Kopfdichtung def., Leder, tiefer, + WR, Sportlenkrad, schwarze Rückleuchten, VB 700,-€, ☎ 0172-4966739

Passat B5 Limo, Bj. 97, SH., AHK, 2.980,-, 04921-994826

Passat CL, Bj. 94, AHK, Steuern 120,-, TÜV/AU neu, VB 1.750,-, ☎ 04921-51736

Passat Variant, Bj. 7/90, 1,8 l, 90 PS, SD, AHK, Bastlerfahrz., VB 300,-€, ☎ 04947-990100 ab 14 Uhr

Piaggio NRG Extrem, Sportauspuff, Pr. VS, ☎ 04941-88037 ab 17 Uhr

Polo 1,4 FSI-Sportline, 5trg., EZ 7/05, shadow-blue-met., 116.273 km, fast Vollausstg., ESP, Tempom., el. SHD, Klimautom., Komf.-Paket Elektrik, LM-Felgen 6 x 15, SH + Scheinw.-Reinigungsanlage, NSW, BC, Sportsitze, Lederlenkrad, WR, FP 7.000,- €, ☎ 04944-1654 v. 18 - 20 Uhr

Polo 6 N, Bj. 97, 1,0l, 50 PS, 149tkm, 4-türig, grün, 8-fach ber., Alu, Servo, Fahrerairbag, 1900,-€, ☎ 04941-87329

Rund ums Pferd

Kinderlieber Shetty-Wallach in liebevolle Hände zu verk., ☎ 04975-756506

2 Reitponys, Rappen, 6 J., gef. u. leicht ger., auch einzeln zu verk., 04947-990187

Rund ums Pferd

1 1/2 Pferdetransporter, 2,60 x 1,40 m, Boden ist neu, techn. u. opt. überholt, TÜV 3/13, VS, ☎ 04933-2804

3-jähr. schicke Stute, dkl.-braun, von Sir Tender, roh, ☎ 04971-682

4 Plätze auf Sommerweide in Großefehn frei. Tolles Ausreitgelände, Reitplatznutzung, separat großer Offenstall mit Paddock. Tel.04945/915143

Zuverlässige junge Frau für Ponyhof, stundenweise, im Raum WTM / Carolinensiel gesucht. Tel. (0160) 95366463

Wer möchte unsere Ponys pflegen? Putzen, striegeln usw., im Raum WTM, freies Reiten. Tel. (0160) 95366463

4j. Fuchswallach von Lauscher zu verk., lieb im Umgang, sehr gute GGA, 1,68 m, ☎ 0171-1468890

Kl. Wallach abzug., 250€, Tel. 01783526620

Haflinger, 4 Jahre alt, einger., kinderl., mit Zub., VB 2500€, Tel. 04936/9122219

Gut gerittene Ponys u. Zuchtstute zu verk., Tel.01715312939

Wintec VS Sattel mit Zubehör, auch Lammfellart. zu verk. Tel. 04936/8877

2 große WG-Zimmer auf Reiterhof zu vermieten! Großheide, Pferdeeinstellung möglich. Tel. 0176/66447864

Oldenb. Stute(13) V.Santander MV.Manstein zur Zucht zu verk. 1.000€ Tel. 0175/4176740

Bates Innova Dressursattel, neues Modell, zu verk, VB 1.350,-, ☎ 01511-2479464

Beistellpferd (Wallach), Offen-Stall-Haltung, Anfang Mai in Aur ges., ☎ 01520-6394642

Biete Reitbeteiligung in Rysum. 01522- 6463964(EMD)

Friesen/Ponymix, 3 1/2 eingeritten, zu verkaufen Tel. 0173-8223623

Reiten macht Spaß!

REITSPORT OSTEEL

Das Leder muss raus!

Aktionstag

am Sonnabend, 9. April 2011,
von 9.30 - 15.00 Uhr

Sättel, Stiefel und Trensen

- **neue/neuwertige Sättel** von renommierten Herstellern bis zu **30%** sowie „alte Ritter“ für Dekorationszwecke **unter 100,- €**
- **Cavallo Dressurstiefel 398,- € / 372,- €**
Wir bezahlen Ihnen das Einnähen eines hochwertigen Stiefelreißverschlusses im Wert von 85,- € (inkl. Porto und Verpackung)
- auf ausgewählte **Trensen und Kandaren 30% - 40%**
- sowie weitere attraktive Angebote aus dem Turnierbereich

Adeweg 31 · 26529 Osteel · Telefon (0 49 34) 80 58 99
www.reitsport-osteel.de · info@reitsport-osteel.de
Mo.-Fr.: 09.30-18.30 Uhr · Sa.: 09.30-14.00 Uhr

Rund ums Pferd

Kinderliebes Pony zu verk., ☎ 04971-5693
Kutsche 1- u. 2spännig bis 145cm + 3X Geschirr zu verk., ☎ 01511-2479464
Pferde umsthlb. günstig abzug., ☎ 01520-8988476
Suche Pflegepferd m. Reitbeteiligung, Raum Plaggenburg, Pfalzdorf o. Dietrichsfeld, Reiterf. vorh., 04941-73569

Tinker Stutfohlen u. Tinker Stuten 2 jäh., zu verk., ☎ 04947-990103



Verkaufe 4jäh. süßen Welsh A Wallach. Wird seit 1/2 Jahr geritten, lieb im Umgang, STM: 125cm, Papiere vorhanden, kpl. mit Zubh., VB 850,00 € Tel.: 04924/912912

Weideplätze ab 1. Mai v. priv. Nähe Georgsheil, ☎ 01522-7458877

Fahrräder

2 Da-/2 He-fahrräder umständeh., preisw., 04921-945338
 2 **Kinderfahrräder** (20 u. 24er), zu verk., ☎ 0173-6621355
28" Da-Fahrrad, neuw., 75,- €, ☎ 04977-939384
28er Holland-Da-Fahrrad 3-Gang, VB 80,- €. Tel. (04421) 60386

Herkules Herrenfahrrad für 80 € zu verkaufen. Tel: 04933/914149

Da-Fahrrad, VS, ☎ 04921-906636

Holl.-Da.Rad, Batavus, 3-G., 28", 125,-€, 04941-18493

MTB, 26", Gitane, grün/schwarz, 89 €, 04921-65855

Su. gutes 28er Da-Trekkingfahrrad, ☎ 04942-990910

Verk. 2 Hollandfahrr., 04921-28344 o. 0151-12953343

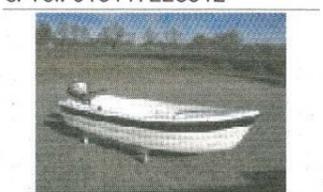
Wassersport

Yamaha AB 2,5PS Viertakt neu, betriebsklar m. Garantie, 595€. Tel. 04936 7283

Schlauchboot Wiking Komet-GTS, sehr gepflegt, herausnehmbarer Holzboden m. Spiderrahmen, Persenning, Slipwagen, Wasserski, div. Zubehör, Bootstrailer, TÜV 6/12, AB Mercury 40 PS, Kurzschaft, Bj. 03, VB 2.900,- €. Tel. (0160) 6335712

Surfausrüstung 200€, zu verk. Tel. 04931/9188548

Kajütboot 6,50 mit Trailer, AB 28 PS, zu verk., VB 850,- €. Tel. 015117228512



Boote und Bootzubehör www.lagemann-boote.de, Tel. 0 54 53 / 918 485

Kajütboot, Bj. 04, L. 4,60 m, B. 1,70 m, 6 PS Yamaha, incl. Trailer, VB 4.200,- €. ☎ 01514-2660531

Selco 27 m. AK norw. Jagtbau, kompl. urlaubsklar, Mercedes Diesel OM 352 m. 96 kW, a. Welle, 25.000 €, ☎ 04941-65770 oo. 0162-4959049

Sportboot m. Faltdach, 650,-€, Suzuki AB, 5 PS, 2 Std. gel., 590,-€; Sportboot-Trailer, 450,-€; Fernbedienung m. 20 l KS-Tank, neu, kpl. 200,-€, ☎ 04941-9909833

Stabiles Segel-Ruder-Angelboot, 5,40 x 2,05 x 0,54 m gg. Gebot. ☎ 04921-51788

Su. 2-Hebeschaltung f. Bootsmotor, 04928-485 ab 18 Uhr

Wassersport

Wasserliegeplätze für Boote in Petkum an der Ems zu vermieten. Info und Kontakt PWV e.V., ☎ 04921-995355

Zodiac Schlauchboot mit 4 PS Yamaha AB, Tank, Abdeckplane, Anker, etc. VB 950,- €, Tel. 0176-32495331

Immobilien

Berufstätiges Paar sucht EFH im Raum Norden/Hage Suchen gepflegtes Einfamilienhaus mt Garten und Garage. Ab Baujahr 1993. Tel. 01741607153

Großes EFH in Friesland mit gr. Grundst., von Privat, renovierungsbed., fairer Preis. Tel. (01520) 5441365 ab 18 Uhr

Schortens: EFH m. Garage Bj. 1972, von priv., zentr.-nah, Sackgassenlage, 112 m² Wfl. auf einer Ebene, 817 m² Grdstck., VB 119.000,- €. Tel. (04461) 71013

Von privat an privat Kleines älteres Landhaus, mit Anbau (1994), in Buttforde, Grundst. ca. 635 m², Wfl. ca. 90 m², noch ausbaufähig, zu verkaufen, Preis VS. Tel. (04973) 1400 ab 14 Uhr

Kleines Baugrundstück in Esens, von privat zu kaufen gesucht. Tel. (0151) 56916320

Modernes Einfamilienhaus in traumhafter Lage, Reepsholt, 190 m² Wohnfläche, 800 m² Grundstück. Bj. 1996. Modernisierung 2007, überdurchschnittliche Ausstattung, top gepflegt, von privat, VB 229.000,- €. www.immobilienscout24.de/expose/58492115. Tel. (0170) 7542569

FeWo gesucht in Bensorsiel, Neuharlingsiel, Carolinensiel oder Horumersiel, ohne Makler. Tel. (0162) 6755541

Sillenstede - Ortskern Schmuckes EFH, 156 m² Nfl., 4 Zi. großes Studio, ansprechende Architektur, Wohnküche, 2 Bäder, Gäste-WC, div. EB-Schränke, HWR, Terrasse, Außenkamin, Garage, Grundst. 744 m², Südlage, auch für Kapitalanleger, 150.000,- €, von Privat, Übernahme nach Vereinbarung. Tel. (0172) 4255148

Norden/Norddeich Neubauten: div. Bungalows und DHH, zentral, hochwertig, bezugsfertig 2011 zu verk. H. Krause (priv.) Tel. 01716451487

Norden DHH Bj. 2007 von Privat zu verkaufen. Tel. (04931) 9194939 bis 19 Uhr

Investoren aufgepasst! Baugrundstücke in Norden! 6000qm, Uffke Cremer Str. von Privat Preis VB 250000 €. Tel. 049389159935

Baupartner für DHH als Selbstnutzer in Esens gesucht, Wfl. EG ca. 90m², DG ausbaufähig, schönes Grdst. im Gebiet Mühlenwarf vorhanden. Tel. 015775289173

Neubau-DHH in Norden/Norddeich zu kaufen gesucht. Tel. 015775289173

REH (2WE), 70m² u. 30m², Bj. 81, 500m² Garage, Stellpl., Teich, Brunnen, auf W. möbl., in Dornum v. priv. 89.900€ Tel: 015775242650

Eigentumswohnung in Hage, Lütetsburg, Norden, 70-80 m² zu kaufen gesucht. Tel. 04931/997592

Schönes Baugrundstück in Osteel, Sackgassenlage, ca. 1300m², von privat zu verkaufen. Tel. 05361/76566

Baugrundstück Leezdorf, Gatjeweg verkauft v. Priv. Tel. (04934) 6809

DHH Norden, geh.Ausstattung DHH, 5 Zimmer, K, Bad, WC, Abst., Terrasse, Sauna, Flur, Laminat, Fliesen, sofort frei, ca.135qm, Gasheizung, Sat, Tel. 0163 666 50 60

Su.EFH in/um AUR in ruh. Lage zu kaufen Tel. 04941/698971

EFH in Aurich zu verk., Grdst. 860 m², 0176-78550191

Immobilien

Friesenhaus 145 qm Wfl., 1300 qm Grdst. mit 2. Baugrundstück, VB: 220.000,- €. Tel. 016095340244

Berufstätige Familie mit 2 Kindern sucht zum Kauf in Emden/Borssum DHH od. EFH, ab Bj.1995 bis max. 130.000 €. Tel: 04921/919625

EFH in EMD-Larrelt zu verk., Bj. 01, 5 Zi., Wfl. 150 m², Grdst. 609 m², Sackg.-Lage, v. privat. Pr.VS. ☎ 04921-873450

EFH in Emd-Zentrum pr. zu verk., 280 qm, 355 qm Grdst., Bj. 1957, Whz, Küche, 2 Bäder, Gäste-WC, 5 Zi., Einl.Whg, Keller, isol. Dachb., ren. 2003-06, 230.000 €, 01522-924 7286

EMD, bezugsfert., renov. EFH, 100qm, kl. Garten, Stadtmitte, Klein Faldern, Eigtdrds., ☎ 04921-997262

EMDEN TRANSVAAL: Paar sucht EFH/DHH/REH ab Bj. 85, vorzugsweise Neubaugebiet, Tel.: 0176/64005527 ab 18:00 Uhr

Greetsiel, EFH, Solar, 105 m² Wfl., 430 m² Grundst., Sackgassenlage, 165.000,-, von Privat, 0171-2726893

Kleines EFH in NORDEN sucht, privat u. gepflegt b. ca. 75.000,-. ☎ 04931-973846

Immobilien

Paar, bd. öff. Dienst su. EFH im R: SBL/BL, ab Bj. 1993, bis 140.000,-€, 0173-2343734

Rechtsweg: Baugrundstück, 1.008 m², im Zentr., voll erschl., ohne Makler, zu verk., ☎ 04934-6637

Su. Baugrundstück in zentraler Lage Wiesmoor, ☎ 04944-3893

Su. EFH, ca. 100 m² Wfl., bis 1.000 m² Grdst., bis 70.000€ im R. Südbrookmerland/Aurich, ☎ 01520-1540879

Su. gr. Wohg. o. DHH, Stadtgebiet Aurich. 01525-6319627

Su. Landhaus o. ä., Alleinlage, bis 60.000,-€, von privat, kein Makler, 04941-6970944

Suche älteres Haus, auch renov. bed., in Aurich, ☎ 01520-8997379

Suche Haus/DHH in Aurich/Südbrookmerland bis 100.000 €, ☎ 0151-17248886

Suche Zimmer o. FeWo für ca 4 Wochen zu mieten/ AUR und Umgebung Tel 0171-3111542

Suchen Resthof mit Weide günstig, auch sanierungsbedürftig. ☎ 0151/19136712

Von privat zu verk.: **Bungalow in Emden**, 120 m² Wfl., 4 ZKB, Grdst. 2.000 m², 180.000,-. ☎ 0178-3448926

Bekanntschaften

Frau - Mitte 60 su. gepfl. Mann, NR, NT, bis 65 J., aus Schortens / Umgebung. Chiffre JW C 87, Oldenburger Str. 9, Schortens

Möchte mich verlieben! W, 62 J., 1,69 m, schlank, blond, hübsch, adrett, Hirn, Herz, Humor, su. lhn. Chiffre 2345, Ostrf. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

Vorzeigb. u. charm. End-20er (NR) sucht nette Sie (20-30) für Freizeitgest. u. evtl. mehr. Bitte m. Bild, Chiffre 2344, Ostrf. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

ER, 44, m. Herz u. Verstand, su. eine einfache, einfühlsame, liebe, nette Frau f. die gemeinsame Zukunft. Kind kein Hindernis. Bild wäre schön. ☎ A002/5572 Minimarkt Nord-West, Pf. 1408, 26584 Aurich

Ich (w, 51), humorvoll, jünger aussehend u. geschieden, suche treuen, ehrlichen Mann für eine feste Beziehung ☎ 2002/5577 Minimarkt Nord-West, Pf. 1408, 26584 Aurich

Er, 35, sucht Sie, 26-36 J., für Beziehung (darf auch eine Bäuerin sein) ☎ A002/5578 Minimarkt Nord-West, Pf. 1408, 26584 Aurich

Nette Freizeitpartnerin gesucht. Hast Du ebenso wie ich, m. 46 J., Interesse an Musik, Kino, Spaziergänge und gute Gespräche? ☎ 777/1077 z Mini-Markt Nord-West, Pf. 1453, 26694 Emden

Sie, Ende 50, sucht die Bekanntschaft eines netten soliden Herrn zw. 55 + 65 J. zwecks gemeinsamer Zukunft. ☎ 2001/5573 Minimarkt Nord-West, Pf. 1453, 26694 Emden

Bekanntschaften

Lustige Witwe su. lustigen Witwer (bis 70 J.) für Freizeitgest. wie Tanzen, Reisen uvm., ☎ 2001/5570 Minimarkt Nord-West, Pf. 1453, 26694 Emden

Gr., schlanke SIE sucht gr. Kuschelbär (185-200) ca. 60-75 J. Wichtig: Aufrichtigkeit + Zärtlichkeit + Humor + Lust + Zeit f. uns! Wo bist Du? Ich warte! Dummheit, Geiz + Ehemänner unerwünscht. ☎ 2002/5571 Minimarkt Nord-West, Pf. 1408, 26584 Aurich

Ich (w, 51), humorvoll, jünger aussehend u. geschieden, suche treuen, ehrlichen Mann für eine feste Beziehung ☎ 2002/5577 Minimarkt Nord-West, Pf. 1408, 26584 Aurich

Er, 35, sucht Sie, 26-36 J., für Beziehung (darf auch eine Bäuerin sein) ☎ A002/5578 Minimarkt Nord-West, Pf. 1408, 26584 Aurich

Nette Freizeitpartnerin gesucht. Hast Du ebenso wie ich, m. 46 J., Interesse an Musik, Kino, Spaziergänge und gute Gespräche? ☎ 777/1077 z Mini-Markt Nord-West, Pf. 1453, 26694 Emden

Sie, Ende 50, sucht die Bekanntschaft eines netten soliden Herrn zw. 55 + 65 J. zwecks gemeinsamer Zukunft. ☎ 2001/5573 Minimarkt Nord-West, Pf. 1453, 26694 Emden

Nur zwischen 3, 4 oder 5 Prämien auswählen?

Nicht beim Ostfriesischen Kurier!

Suchen Sie sich Ihre persönliche Prämie frei aus!

Schließen Sie ein 3-Monats-Abo des Ostfriesischen Kuriers ab und Sie erhalten als Dankeschön einen Gutschein im Wert von 25 €, oder bei einem Jahres-Abo einen Gutschein im Wert von 100 €.

Bei Nichterfüllung des Vertrags wird der Gutscheinbetrag zurückgefordert.

Einzulösen bei einem der teilnehmenden Geschäfte:

Der Gutschein ist nach dem ersten Zahlungseingang in unserer Geschäftsstelle, Wilhelmstraße 2, erhältlich. Wir informieren Sie, wenn der Gutschein zur Abholung vorliegt.

BESTELLSCHEIN

Ja, ich möchte ein Abo des Ostfriesischen Kuriers zum monatlichen Preis von 25,20 € (Außerhalb des Verbreitungsgebiets 26,20 €) abschließen und erhalte als Dankeschön einen Gutschein im Wert von 25 € 100 €!

Das Abonnement endet automatisch nach 3 Monaten/12 Monaten.

Abonnement-Beginn: _____

Name _____ Vorname _____

Straße, Haus-Nr. _____

PLZ, Ort _____

Telefon _____

Bank _____ Bankleitzahl _____

Konto-Nr. _____

Geburtsdatum _____

Sollen wir die Lieferung nach Ablauf der 3 Monate/12 Monate fortsetzen?
 Ja Nein

Bitte ankreuzen. Ich bin damit einverstanden, während und nach der Belieferung telefonisch und schriftlich Marketinginformationen ausschließlich vom SKN Druck und Verlag zu erhalten. Meine Daten werden nicht an andere Unternehmen veräußert.

EP:Onkes
 GARRELS
 INSELRAUM
 FrischeMarkt

Widerrufsrecht: Sie können Ihre Vertragserklärung innerhalb von zwei Wochen ohne Angabe von Gründen in Textform (z. B. Brief, Fax, E-Mail) oder, wenn Ihnen die Sache vor Fristablauf überlassen wird, durch Rücksendung der Sache widerrufen. Die Frist beginnt nach Erhalt dieser Belehrung in Textform, jedoch nicht, bevor Ihnen auch eine Vertragsurkunde, Ihr schriftlicher Antrag oder eine Abschrift der Vertragsurkunde oder des Antrags zur Verfügung gestellt worden ist und auch nicht vor Eingang der Ware beim Empfänger (bei der wiederkehrenden Lieferung gleichartiger Waren nicht vor Eingang der ersten Teillieferung) und auch nicht vor Erfüllung unserer Informationspflichten gemäß § 312c Abs. 2 BGB in Verbindung mit § 1 Abs. 1 und 4 BGB-Absendung des Widerrufs oder der Sache. Der Widerruf ist zu richten an: SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG, Vertriebsabteilung, Postfach 100450, 26494 Norden.

*Das Angebot gilt nur einmal pro Haushalt! Es besteht kein Rechtsanspruch! In meinem Haushalt hat mindestens 12 Monate lang keiner den Ostfriesischen Kurier abonniert. Dieses bestätige ich mit meiner Unterschrift. Sollte dieses doch der Fall sein, besteht kein Anspruch auf das oben genannte Angebot.

Unterschrift _____

Stellenmarkt



Für unsere neu zu eröffnende Filiale in Norderney, neben Feinkost de Boe suchen wir

freundliche Aushilfen

(mit und ohne Steuerkarte ganzjährig).

Ernsting's family ist ein zukunftsorientiertes und expansives Textilfilialunternehmen mit ca. 9.200 Mitarbeitern und mehr als 1.500 Standorten in Deutschland und Österreich. Jede Woche kommt eine weitere Filiale hinzu. Wir verstehen die Bedürfnisse von Familien und sind wie unsere Kunden fröhlich, kreativ und sympatisch. Wenn Sie diese Eigenschaften ebenso verkörpern wie wir, sind Sie bei uns richtig. Gemeinsam sichern wir unseren Erfolg: heute und in der Zukunft.

Haben Sie Spaß an schöner Wäsche und aktueller Mode? Möchten Sie in einem starken Team selbstständig und eigenverantwortlich arbeiten?

Sind Sie als flexible Kraft während der gesamten Öffnungszeiten unserer Filiale einsetzbar?

Dann freuen wir uns, Sie kennen zu lernen.

Nutzen Sie bitte das Online-Formular auf unserer Homepage: www.ernstings-family.de/jobs

Ernsting's family
Bewerbermanagement, Kennziffer 1788
Postfach 2164, 48644 Coesfeld-Lette
Telefon: 0 25 46 / 77-5770

www.ernstings-family.de

Wir suchen zu sofort eine/n

Tischler/-in

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Benjamin Hock
Dipl.-Ing. (FH) Holztechnik

Im Gewerbelände 24 · 26548 Norderney · Tel.: 04932/860195
Mobil: 0179/7853456 · E-Mail: benny.hock@gmx.net

Ihre Wochenzeitung mit der Haus-zu-Haus Verteilung

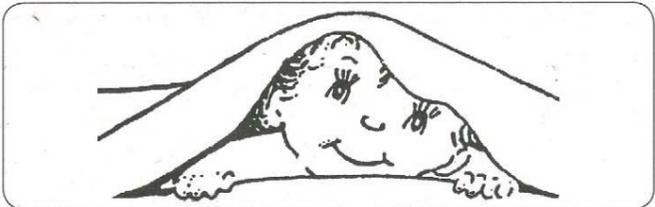
Norderney Kurier

Familien-Anzeigen

Wir haben uns verlobt

Gaby Eden
Ralf Zimmering

An der Fnuggenburg 11a, 26524 Hage



Ein kleines Wunder!
Meine Darmkolik heißt

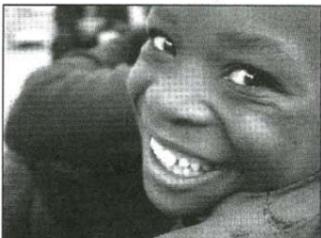
Melina
* 8. März 2011 · 2772 g · 50 cm

So schön können Bauchschmerzen sein.

Ein ganz großes Dankeschön an Gaby Peinecke für die tolle Betreuung und an alle, die uns so schnell mit den nötigen Sachen geholfen haben.

Mareikje Dunker
Lüttje Legde 7, 26548 Norderney

Galerie-Hotel **Villa Christina**
suchen **Mitarbeiter/in**
für die Bereiche **Frühstücksservice**
und **Etagenservice**
als Teilzeitkraft (Arbeitszeit nur vormittags!)
Bei Interesse bitte anrufen:
☎ (0 49 32) 9 35 60



Kinder brauchen Stifter!

Millionen Kindern fehlen wichtige Voraussetzungen für eine gesunde Entwicklung: medizinische Hilfe und Grundbildung, sauberes Wasser, sanitäre Einrichtungen und eine ausgewogene Ernährung.

Helfen Sie! Mit einer
Zustiftung zugunsten der
Kindernothilfe-Stiftung!

Die Kindernothilfe setzt sich weltweit für das Überleben und den Schutz von Kindern ein – in mehr als 1.100 Projekten in 27 Ländern Asiens, Afrikas, Lateinamerikas und in Osteuropa.

Gerne informieren wir Sie persönlich.

Kindernothilfe-Stiftung
Düsseldorfer Landstraße 180
47249 Duisburg
Telefon 0203-7789-0
Fax 0203-7789-118
info@kindernothilfe.de
www.kindernothilfe.de

Kto. 22 33 44, BLZ 350 601 90
KD-Bank Duisburg



Verschiedenes

Ferienwohnung
von privat zu kaufen gesucht.
Tel. (0 23 73) 32 41

Traditionelle Chinesische Medizin
TAO-Praxis Mr. Lee
· TCM-Behandlung
· Tai-Chi-Workshop (Vorankmeldung)
Tel. (0 49 32) 46 75 81
Mobil: (01 57) 77 33 72 07
lethanhthuan39@yahoo.de
Gartenstraße 58a · Norderney

Fördergemeinschaft
Poppe-Folkerts-Museum
Norderney e.V.

Einladung zur ersten Mitgliederversammlung
am Freitag, dem 25. März 2011, um 17 Uhr
im Haus der Insel auf Norderney,
Konferenzraum 3 + 4 (Nordeingang)

Tagesordnung unter
www.poppe-folkerts-museum.de

Geschäftsanzeigen

VISSER ELEKTROTECHNIK NORDERNEY
Am Hafen 8

Kein Licht, kein Strom, wir kommen schon

TEL.: 99 05 05

Meine Anzeige

€ 0,-

JA,
Anruf genügt!

Tel. (0 49 32) 8 69 69-10

Freudiges Ereignis, Geburtstag, Hochzeit, Ehejubiläum, Trauerfall oder Nachruf.

Dieses Angebot gilt für die ersten fünf Anzeigenschaltungen täglich in der Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstraße 2. Dort können Sie Muster für alle Anzeigen einsehen.

Norderney Kurier
Ostfriesischer Kurier
Verlagsgeschäftsstelle
Norderney · Wilhelmstraße 2
Tel. (0 49 32) 8 69 69-10
E-Mail: norderney@skn.info

Meisterbetrieb

für:

- Elektrotechnik
- Heizung & Sanitär
- Klima & Lüftung

NET
Elektro & Technik
Norderney

www.net-norderney.de // info@net-norderney.de // +49 (0) 4932 9111 30

Herzinfarkt

Jede Minute zählt!

Das sind Alarmzeichen:

- schwere, länger als 5 Minuten anhaltende Schmerzen im Brustkorb, bis in Arme, Schulterblätter, Hals, Kiefer, Oberbauch
- starkes Engegefühl, heftiger Druck im Brustkorb, Angst
- zusätzlich zum Brustschmerz: Luftnot, Übelkeit, Erbrechen
- Schwindel (auch ohne Schmerz), evtl. Bewusstlosigkeit
- blasse, fahle Gesichtsfarbe, kalter Schweiß
- Achtung: Bei Frauen sind Luftnot, Übelkeit, Schmerzen im Oberbauch, Erbrechen nicht selten alleinige Alarmzeichen

Sofort den Rettungsdienst rufen: **112**
oder örtliche Notrufnummer.

Bitte schicken Sie mir Informationen:

Name: _____
Straße: _____
PLZ/Ort: _____

Deutsche Herzstiftung
Vogtstraße 50 · 60322 Frankfurt
www.herzstiftung.de

Amtliche Bekanntmachungen

Wahlbekanntmachung der Wahlleitung und Aufforderung zum Einreichen von Wahlvorschlägen

Für die Wahl zum Rat der Stadt Norderney am 11. September 2011 gebe ich aufgrund des § 16 des Niedersächsischen Kommunalwahlgesetzes (NKWG) Folgendes bekannt:

I. Zahl der Vertreterinnen/Vertreter

a) Zahl der zu wählenden Ratsmitglieder: **16.**

b) Höchstzahl der Bewerberinnen/Bewerber je Wahlvorschlag einer Partei oder Wählergruppe: **21.**
Der Wahlvorschlag einer Einzelperson (Einzelwahlvorschlag) darf den Namen nur eines wählbaren Bewerbers (Einzelbewerber) enthalten.

II. Zahl und Abgrenzung der Wahlbereiche

Im Wahlgebiet besteht ein Wahlbereich.

III. Unterschriften für Wahlvorschläge

Jeder Wahlvorschlag für die Gemeindewahl muss von **mindestens 20** Wahlberechtigten des zuständigen Wahlbereichs persönlich und handschriftlich unterzeichnet sein. Die Wahlberechtigung muss im Zeitpunkt der Unterzeichnung gegeben sein und ist bei der Einreichung des Wahlvorschlags nachzuweisen (§ 21 Abs. 9 NKWG). Die Unterschriften sind gemäß § 32 Abs. 2 der Niedersächsischen Kommunalwahlordnung (NKWO) nur gültig, wenn sie auf amtlichen Formblättern nach dem Muster der Anlage 6 geleistet sind.

Hiervon **ausgenommen** sind gemäß § 21 Abs. 10 NKWG die folgenden Parteien, Wählergruppen und Einzelwahlvorschläge:

- Christlich Demokratische Union Deutschlands in Niedersachsen (CDU),
- Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD),
- BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE),
- Freie Demokratische Partei (FDP),
- DIE LINKE. Niedersachsen (DIE LINKE.),
- Freie Wählergemeinschaft Norderney (FWN),
- Wähler-Initiative-Norderney (WIN),
- Einzelwahlvorschlag Budde.

Eine wahlberechtigte Person darf für jede Wahl nur einen Wahlvorschlag unterzeichnen; die Gemeinde hat die Wahlberechtigung zu bestätigen. Hat jemand für eine Wahl mehr als einen Wahlvorschlag unterzeichnet, so sind dessen Unterschriften auf Wahlvorschlägen ungültig, die bei der Gemeinde nach der ersten Bestätigung der Wahlberechtigung zu prüfen sind.

IV. Inhalt und Form der Wahlvorschläge

Die Wahlvorschläge für die Wahl der Vertretung müssen nach Inhalt und Form den Vorschriften der §§ 21 ff. NKWG und der §§ 32 ff. NKWO entsprechen. Der Wahlvorschlag einer Einzelbewerberin/eines Einzelbewerbers (Einzelwahlvorschlag) darf den Namen nur einer/eines Bewerberin/Bewerbers (Einzelbewerber/in) enthalten. Wahlvorschlagsverbindungen sind ausgeschlossen.

V. Aufforderung zur Einreichung der Wahlvorschläge

Die Wahlvorschläge sind möglichst frühzeitig, **spätestens am 25. Juli 2011, 18.00 Uhr**, bei mir, Gemeindevorstand der Stadt Norderney, Am Kurplatz 3, 26548 Norderney, einzureichen.

VI. Wahlanzeige

Die unter § 22 Abs. 1 NKWG fallenden Parteien werden auf das Erfordernis der Wahlanzeige hingewiesen. Die Wahlanzeige ist bis zum 13. Juni 2011 bei dem Nds. Landeswahlleiter, Lavesallee 6, 30169 Hannover, einzureichen. Die Vorschriften des § 22 NKWG und § 32 NKWO sind zu beachten.

26548 Norderney, den 15. März 2011

Stadt Norderney
Der Gemeindevorstand
In Vertretung
(Ulrichs)